

BỘ NGOẠI GIAO  
ỦY BAN NHÀ NƯỚC  
VỀ NGƯỜI VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 79 /UBND-V3

Hà Nội, ngày 15 tháng 3 năm 2024

V/v mời tham dự Diễn đàn kinh doanh

Việt Nam – Canada

VĂN PHÒNG UBND TP HẢI PHÒNG

ĐẾN Số: 1567  
Ngày: 19/03/2024

Chuyển: .....  
Số và ký hiệu HS: .....

Kính gửi: UBND thành phố Hải Phòng.

ĐƠN VỊ	CHỦ TRÌ	THAM GIA
CT N.V.Tùng	X	
PCT TT L.A.Quân		X
PCT L.K.Nam		X
PCT N.Đ.Thọ		X
PCT H.M.Cường		X
CVP T.H.Kiên	X	
PCVP T.V.Thiện		X
PCVP P.A.Tuấn		X
PCVP P.H.Hoàng		X
P. XDGCT		
P. VX		
P. NNTNMT		
P. TCNS	X	
P. NC&KTGS		
P. TH		
P. KSTTHC		
VP BCSD		
BAN TCD		
P. HCTC		
P. QTTV		
CTTĐT		
TTHN & NKTP		

Được sự đồng ý của Lãnh đạo Bộ Ngoại giao, Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài – Bộ Ngoại giao phối hợp với Hiệp hội Doanh nhân Việt Nam – Canada (VCBA) đồng tổ chức tổ chức “Diễn đàn kinh doanh Việt Nam – Canada: Tăng cường quan hệ kinh tế Việt Nam – Canada thông qua CPTPP trong bối cảnh đối tác chiến lược Việt Nam – Canada”, với sự tham dự của đại diện các Bộ, ngành, địa phương, hiệp hội doanh nghiệp và các doanh nghiệp Việt Nam – Canada.

Thời gian: 08h30-12h00, ngày 25/3/2024

Địa điểm: Hội trường Tầng 9, Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài, 32 Bà Triệu, P. Hàng Bài, Hoàn Kiếm, Hà Nội.

Chương trình: Kèm theo.

Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài – Bộ Ngoại giao trân trọng kính mời đại diện lãnh đạo quý Ủy ban, đại diện Sở Ngoại vụ và Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh tham dự Diễn đàn.

Đầu mối liên hệ: Bà Hà Nguyễn, Tổng thư ký VCBA, ĐT: 0397081966.

Xin trân trọng cảm ơn và mong được đón tiếp quý đại biểu./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thư trưởng Lê Thị Thu Hằng (để b/c)
- Lưu: VP, V3

KT. CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM



Nguyễn Mạnh Đông

Trân trọng kính mời - Respectfully invite

Đại diện UBND thành phố Hải Phòng

Đến dự - To attend

**DIỄN ĐÀN KINH DOANH VIỆT NAM - CANADA  
TĂNG CƯỜNG QUAN HỆ KINH TẾ VIỆT NAM-CANADA  
TRONG KHUÔN KHỔ CPTPP**

**VIETNAM - CANADA BUSINESS FORUM**  
*Enhancing Vietnam-Canada economics ties via CPTPP*

**Thời gian:** 8:30 – 12:00, Thứ 2, ngày 25 tháng 03, 2024

**Địa điểm:** Ủy ban nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài  
32 Bà Triệu, Hà Nội, Việt Nam

**Proposed time:** 8:30 AM – 12:00 PM, Monday, March 25th, 2024

**Proposed Venue:** State Committee For Overseas Vietnamese  
32 Ba Trieu Street, Ha Noi, Vietnam

Ngôn ngữ: Tiếng Việt-Tiếng Anh  
Languages: Vietnamese-English

Trang phục: Lịch sự  
Dress code: Business Formal

**CHƯƠNG TRÌNH DIỄN ĐÀN BUSINESS FORUM AGENDA**

- 8:00-8:30** Đón khách/Giao lưu  
*Welcome guests/Networking.*
- 8:30-8:35** Tuyên bố lý do, giới thiệu thành phần chủ trì.  
*Declaring the reason of the forum, introducing the chairperson.*
- 8:35-8:50** Lãnh đạo Bộ Ngoại giao và Ủy ban nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài phát biểu khai mạc.  
*Opening Speech by the Leader of the Ministry of Foreign Affairs and the State Committee for Overseas Vietnamese.*
- 8:50-9:05** Lãnh đạo Bộ Công thương phát biểu về nhu cầu xuất khẩu của doanh nghiệp Việt Nam sang thị trường Canada (dự kiến).  
*Remarks by the leader of Ministry of Industry and Trade on the export needs of Vietnamese enterprises to the Canadian market (tentative).*
- 9:05-9:25** Lãnh đạo Cục Đầu tư Nước ngoài-Bộ Kế hoạch & Đầu tư phát biểu (dự kiến).  
*Remarks by the leader of the Foreign Investment Department - Ministry of Planning and Investment (tentative).*
- 9:25-9:45** Phát biểu của ông Nguyễn Quang Trung-Nguyên Tổng Lãnh sự Việt Nam tại Vancouver.  
*Remarks by Mr. Nguyen Quang Trung, Former Consul General of Vietnam in Vancouver, Canada.*
- 9:45-10:00** Phát biểu của ông Đan On-Chủ tịch Hội Doanh nhân Việt Nam Canada về quan hệ thương mại Việt Nam Canada.  
*Remarks by Mr. Dan On, the President of the Vietnamese Canadian Business Association (VCBA), on Vietnam-Canada trade relations.*
- 10:00-10:30** Nghỉ giữa giờ  
*Tea Break*
- 10:30-10:45** Phát biểu của ông Nguyễn Hoài Bắc- Chủ tịch Tập đoàn Đại Sơn, Ủy viên BCH Hội doanh nhân Việt Nam tại Canada về việc Hội doanh nhân Việt Nam tổ chức trưng bày sản phẩm Việt Nam để hỗ trợ các doanh nghiệp thành viên đưa sản phẩm vào thị trường Canada.  
*Remarks by Mr. Nguyen Hoai Bac, the President of Dai Son Corporation, Member of the Executive Committee of the Vietnamese Canadian Business Association on the plan to organize a display of Vietnamese products to support member businesses in bringing products to the Canadian market.*
- 10:45-11:00** Phát biểu của ông Phạm Hồng Hải-Phó Chủ tịch Công ty Chứng Khoán Thiên Việt, Nguyên Giám đốc quốc gia Ngân hàng HSBC Canada về Canada-Cửa ngõ cho doanh nghiệp Việt Nam tiếp cận thị trường Bắc Mỹ.  
*Remarks by Mr. Pham Hong Hai-Vice Chairman of the Thien Viet Securities, former Director of the Canada HSBC on Canada-the Gateway to North American market for Vietnamese businesses.*

## CHƯƠNG TRÌNH DIỄN ĐÀN | BUSINESS FORUM AGENDA

**11:00-11:15** Phát biểu của ông Lê Viết Hải-Chủ tịch Tập đoàn Xây dựng Hoà Bình-Chủ tịch Hội Xây dựng và Vật liệu Xây dựng TPHCM-Phó Chủ tịch Hội Doanh nhân Việt Nam Canada (VCBA) về kế hoạch xuất khẩu ngành xây dựng của SACA sang Canada.

*Remarks by Mr. Le Viet Hai, Chairman of Hoa Binh Construction Group, President of the Ho Chi Minh City Association of Construction and Building Materials, Deputy President of the VCBA, on the plan for SACA to export construction industry to Canada.*

**11:15-11:30** Phát biểu của bà Lê Thị Giàu-Chủ tịch Tập đoàn Thực phẩm Bình Tây, Phó Chủ tịch Hội Doanh nhân Việt Nam Canada với vai trò là nhà tiên phong xuất khẩu các sản phẩm và kinh doanh tại hệ thống siêu thị tại Canada cùng các tiềm năng cho sản phẩm Việt Nam tại Canada.

*Remarks by Ms. Le Thi Giau, President of Binh Tay Food Group, Deputy President of the VCBA in her role as a pioneer in exporting products and conducting business in supermarket systems in Canada, providing the potential for Vietnamese products in Canada.*

**11:30-11:55** Thảo luận/ Hỏi đáp về thủ tục gia nhập VCBA và đăng ký trưng bày sản phẩm tại Canada (VCBA)

*Discussion/Q&A about how to join VCBA as a member and register to display products in Canada (VCBA).*

**11:55-12:00** Phát biểu bế mạc của ông Dan On-Chủ tịch Hội Doanh nhân Việt Nam Canada (VCBA)

*Closing speech by Mr. Dan On-President of the Vietnamese Canadian Business Association (VCBA).*

**12:00** Kết thúc Hội nghị  
Closing-Networking

Ghi chú: Chương trình có thể được Ban Tổ chức điều chỉnh theo tình hình thực tế  
*The program can be adjusted by the Organizer according to the actual situation*

**Đầu mối liên hệ hỗ trợ/Support contact point:**

Bà Ha Nguyen

Tổng Thư ký Hội doanh nhân Việt Nam Canada

ĐT: 0937 081 966

Email: [info@vcbassociation.ca](mailto:info@vcbassociation.ca)



**BỘ NGOẠI GIAO**  
ỦY BAN NHÀ NƯỚC  
VỀ NGƯỜI VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
STATE COMMITTEE FOR OVERSEAS VIETNAMESE

Canada



VIETNAMESE CANADIAN  
BUSINESS ASSOCIATION

## THƯ MỜI

**DIỄN ĐÀN KINH DOANH VIỆT NAM - CANADA  
TĂNG CƯỜNG QUAN HỆ KINH TẾ VIỆT NAM-CANADA  
TRONG KHUÔN KHỔ CPTPP**

**VIETNAM - CANADA BUSINESS FORUM**  
Enhancing Vietnam-Canada economics ties via CPTPP

